



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2325 -е ЗАСЕДАНИЕ
11 ЯНВАРЯ 1982 ГОДА

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2325)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на оккупированных арабских территориях:	
<i>a</i>) резолюция 497 (1981);	
<i>b</i>) доклад Генерального секретаря (S/14821)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2325-е ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 11 января 1982 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н О. А. ТРОЯНОВСКИЙ
(Союз Советских Социалистических Республик).

Присутствуют представители следующих государств: Гайаны, Заира, Иордании, Ирландии, Испании, Китая, Панамы, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Того, Уганды, Франции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2325)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на оккупированных арабских территориях:
 - a) резолюция 497 (1981);
 - b) доклад Генерального секретаря (S/14821).

Заседание открывается в 16 час. 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на оккупированных арабских территориях:

- a) резолюция 497 (1981);
 - b) доклад Генерального секретаря (S/14821)
1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях [2322—2324-е заседания], я приглашаю представителей Израиля и Сирийской Арабской Республики занять места за столом Совета, а представителей Алжира, Афганистана, Бангладеш, Венгрии, Германской Демократической Республики, Демократического Йемена, Индии, Ирака, Йемена, Катара, Кубы, Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Ливийской Арабской Джамахирии, Марокко, Пакистана, Саудовской Аравии, Сенегала, Судана, Украинской Советской Социалистической Республики, Шри-Ланки, Югославии и Организации освобождения Палестины (ООП) занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Блюм (Израиль) и г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них

за столом Совета; г-н Зариф (Афганистан), г-н Беджауи (Алжир), г-н Кайзер (Бангладеш), г-н Роа Коури (Куба), г-н Аштал (Демократический Йемен), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-н Рац (Венгрия), г-н Кришнан (Индия), г-н Аль-Али (Ирак), г-н Абулхассан (Кувейт), г-н Киттихун (Лаосская Народно-Демократическая Республика), г-н Мунтассер (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Мрани Зентар (Марокко), г-н Махмуд (Пакистан), г-н Джамаль (Катар), г-н Аллагани (Саудовская Аравия), г-н Сарре (Сенегал), г-н Де Сильва (Шри-Ланка), г-н Абдалла (Судан), г-н Кравец (Украинская Советская Социалистическая Республика), г-н Мубарез (Йемен), г-н Коматина (Югославия) и г-н Терази (Организация освобождения Палестины) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Болгарии, Вьетнама, Греции, Монголии, Никарагуа, Португалии, содержащие просьбу о приглашении их принять участие в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня Совета. С учетом установившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Цветков (Болгария), г-н Ха Ван Лау (Вьетнам), г-н Гикас (Греция), г-н Дашцэрэн (Монголия), г-н Бенданыя Родригес (Никарагуа) и г-н Медина (Португалия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/14828, в котором содержится текст письма представителя Иордании от 8 января на имя Председателя Совета.

4. Первым оратором в моем списке значится представитель Германской Демократической Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

5. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Товарищ Председатель, для меня большая честь сердечно поздравить вас со вступлением на ответственный пост Председателя Совета на январь. Наши страны объединяют тесные

узы дружбы и сотрудничества. Этот братский союз является одним из основных элементов нашей совместной деятельности по укреплению мира, продолжению процесса международной разрядки, по основанному на доверии конструктивному сотрудничеству также и с государствами, в которых господствует другая общественная система. Моя делегация желает вам успеха в решении стоящих в этом месяце перед Советом задач и выражает уверенность в том, что ваше слово имеет большое значение.

6. Разрешите мне поблагодарить вас за добрые слова, сказанные в адрес моей страны и в мой адрес лично 6 января сего года на заседании Совета [2322-е заседание].

7. Одновременно мне хотелось бы высказать благодарность и признательность представителю Уганды г-ну Олара Отунну за его замечательную работу в качестве Председателя Совета в декабре 1981 года. Нам доставило радость иметь возможность работать под талантливым, умелым и умным руководством такого Председателя.

8. Моя делегация сердечно приветствует новых членов Совета Безопасности и желает представителям Гайаны, Заира, Иордании, Польши и Того успехов при осуществлении возложенной на них большой ответственности. Для делегации Германской Демократической Республики два года работы в качестве непостоянного члена Совета были делом чести и высокого долга в выполнении возложенных на Совет Безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций задач. Сегодня нам хотелось бы еще раз поблагодарить все делегации за тесное сотрудничество.

9. Разрешите мне воспользоваться данной возможностью и от всего сердца поздравить нового Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра с его избранием и принятием на себя обязанностей Генерального секретаря начиная с этого года. Высокая ответственность, возложенная этой должностью на избранного дипломата и государственного деятеля, хорошо известна. Мы уверены, что вы, г-н Генеральный секретарь, осознаете сложное международное положение и будете в соответствии с Уставом делать все, что может сделать самое высокое должностное лицо Организации Объединенных Наций во имя целей этой Организации в интересах мира во всем мире и международной безопасности. Мы желаем вам успеха.

10. Делегация Германской Демократической Республики уже 16 декабря 1981 года [2317-е заседание] со всей серьезностью осудила противоречащий международному праву захват Израилем Голанских высот. Германская Демократическая Республика проголосовала как за резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, так и за резолюцию 36/226 В, принятую тридцать шестой сессией Генеральной Ассамблеи. В обеих резолюциях израильская аннексия сирийских Голанских высот была решительно осуждена и объявлена противозаконной. Одновременно к Совету было обращено

требование принять в соответствии с Уставом эффективные меры, если Израиль не откажется от своих захватнических планов.

11. Как показывают доклад Генерального секретаря от 31 декабря 1981 года [S/14821] и развитие событий, господствующие круги Израиля, несмотря на широкое осуждение захватнического акта, не желают выполнять требование, содержащееся в резолюции 497 (1981) Совета и в резолюции 36/226 В Ассамблеи.

12. Напротив, со стороны Израиля ежедневно предпринимаются новые меры для подавления законных протестов сирийского населения против аннексии незаконно захваченных территорий Голанских высот, осуществляется дальнейшая активизация оккупационной политики и предпринимается открытая подготовка войны против Сирийской Арабской Республики. Такого рода провокационные действия совершаются одновременно с новыми израильскими агрессивными актами против южных территорий Ливана.

13. Этим самым подтверждаются опасения, выраженные многими представителями государств, что нынешнее израильское правительство проводит систематическую политику аннексии захваченных Израилем арабских территорий и готовит новые акты агрессии. Никто не может оспаривать, что такие действия представляют собой вызов Организации Объединенных Наций и пренебрежение к воле международной общественности.

14. В связи с постоянным нарушением Устава и систематическим игнорированием многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций, в которых требуется прекращение израильской агрессивной и захватнической политики, уход из всех оккупированных в 1967 году территорий, а также обеспечение неотъемлемых прав палестинского народа, Совет стоит перед необходимостью принять наконец эффективные меры против Израиля согласно главе VII Устава.

15. Теперь видно будет, насколько серьезно отнесутся к соблюдению Устава, а также многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи те империалистические государства, которые оказывают господствующим кругам Израиля немалую поддержку. До сих пор, как известно, прежде всего США под предлогом разнообразных надуманных обоснований препятствовали Совету принять соответствующие необходимые меры в целях обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке. Этому не могут скрыть ни заявления представителей этих государств, выразивших «сожаление» в связи с недавним израильским актом аннексии, ни временно принятые со стороны администрации США известные «меры». Создается впечатление, что они лишь хотят успокоить возмущенную мировую общественность. Фактом является то, что новый израильский акт аннексии следует рассматривать в непосредственной связи с созданием так называемого стратегического союза и он основывается на согласовании

империалистических интересов США и Израиля в арабском регионе. Еще совсем недавно ведущие деятели США недвусмысленно заявили, что в отношениях между США и Израилем ничего не изменилось. Эта позиция была подтверждена также последними сообщениями, согласно которым со стороны Пентагона планируется увеличение кредита на покупку Израилем оружия в 1983 году на 300 млн. долларов США.

16. Мир является свидетелем того, что именно в настоящее время господствующие круги США пытаются снова выполнять роль «мирового жандарма» и по своему усмотрению принимают меры, объявленные как своего рода «наказание» суверенных государств — членов Организации Объединенных Наций только потому, что эти государства не подчиняются воле этих империалистических кругов, хотя, с другой стороны, Израилю-агрессору оказывают желаемую помощь. Это не может расцениваться иначе, как дальнейшее воодушевление правящих кругов Израиля на продолжение их политики, направленной против мира и безопасности на Ближнем Востоке.

17. В связи с опасными для мира империалистическими стремлениями конструктивная программа по ослаблению напряженности и превращению Ближнего Востока в мирный регион требует сейчас, более чем когда-либо ранее, единства действий всех арабских народов. Германская Демократическая Республика снова подчеркивает свою полную солидарность со справедливой борьбой арабских народов против империалистической агрессии и угнетения. Она поддерживает точку зрения арабских и неприсоединившихся государств относительно того, что настало время для принятия Советом Безопасности действенных мер, препятствующих Израилю-агрессору продолжать свою политику нарушения Устава и международного права.

18. В заключение делегация Германской Демократической Республики хотела бы еще раз подчеркнуть свою точку зрения, а именно что всеобъемлющее, справедливое и прочное решение ближневосточного конфликта возможно только на основе полного ухода Израиля со всех оккупированных с 1967 года территорий и осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение на родину, на самоопределение и создание собственного независимого государства.

19. Благодарю вас, товарищ Председатель, и всех членов Совета за предоставленную мне возможность изложить позицию Германской Демократической Республики.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

21. Г-н АЛЛАГАНИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): От имени моей делегации я хотел бы выразить вам, г-н Председатель, и чле-

нам Совета нашу искреннюю благодарность за предоставленную нам возможность принять участие в обсуждении. Позвольте мне также поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя Совета в текущем месяце. Мы не сомневаемся в том, что вы будете руководить работой Совета с должной твердостью и объективностью таким образом, чтобы поддержать авторитет Устава Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также поблагодарить вашего предшественника, г-на Олара Отунну, за его умелое руководство работой Совета в декабре 1981 года.

22. Мое правительство считает, что Совет на данной стадии обязан действовать решительно, принимая соответствующие меры согласно главе VII Устава, так как неспособность принять эти меры означала бы отход от его резолюции 497 (1981). Фактически, Совет должен был принять меры уже на своей последней серии заседаний по данному вопросу [2316—2319-е заседания], тем более что представитель Израиля заявил со всей ясностью о том, что его правительство не намерено выполнить требование Совета о немедленной отмене Израилем решения об установлении его законов, юрисдикции и управления на оккупированных сирийских Голанских высотах, что, по существу, является аннексией данной оккупированной сирийской территории. Тем не менее Совет, который единодушно принял резолюцию 497 (1981), хотел, чтобы его резолюция была более приемлемой, и он предоставил государству-нарушителю возможность исправить положение, прежде чем будут приняты соответствующие меры по Уставу.

23. Мы знаем, что каждый в отдельности и все вместе члены Совета знали в то время, что период, щедро предоставленный Израилю для отмены его незаконного решения, был бесполезной тратой времени и полностью не соответствовал пресловутой традиции вызова и презрения по отношению к Организации Объединенных Наций, которой Израиль придерживается вот уже на протяжении последних 33 лет и которая сопровождалась также традицией вето и многочисленными резолюциями, а также мерами сдерживания, оставшимися невыполненными. Мы искренне надеемся, что Совет без колебания примет решительные меры, которые заставят Израиль отменить его незаконное решение об аннексии и послужат предупреждением против дальнейшей экспансии и изменения физического характера, демографического состава, институциональной структуры и правового статуса сирийских Голанских высот или любой другой части незаконно оккупированных территорий.

24. Мы вновь настоятельно призываем членов Совета действовать в духе их собственной позиции в отношении текущих международных событий. Недавние акции Израиля в отношении Голанских высот и принятые им ранее меры в отношении Иерусалима и других оккупированных арабских территорий по меньшей мере являются исключительно серьезными с точки зрения их последствий для регионального и международного

мира и безопасности. Фактически эти шаги даже принижают значение многих кризисов, с которыми сталкивается современный мир.

25. Не может быть другого положения, заслуживающего в большей степени применения мер по главе VII Устава, чем меры, принятые Израилем в отношении сирийских Голанских высот в нарушение Устава, четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года¹, многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, в частности резолюции 497 (1981). Как я уже отметил ранее, данная резолюция потребовала, чтобы Израиль немедленно отменил свое решение, и ясно указала, что невыполнение этого требования повлечет за собой созыв Совета для срочного рассмотрения и принятия должных мер согласно Уставу Организации Объединенных Наций. Неспособность принятия таких мер в настоящее время по какой бы то ни было причине, несомненно, подорвет все надежды, возлагаемые на Совет Безопасности.

26. В моем последнем выступлении в Совете Безопасности по данному вопросу [2317-е заседание] я высказал озабоченность нашего правительства в отношении неэффективности Совета Безопасности, вызванной злоупотреблением правом вето некоторыми постоянными членами. Являясь государством — основателем Организации Объединенных Наций, мы особенно обеспокоены и встревожены подрывом престижа и авторитета Организации Объединенных Наций, на которую возлагают надежды все государства. Мы также встревожены тем, что с момента создания Государства Израиль Организацией Объединенных Наций это незаконное образование являлось источником враждебности, агрессии, нестабильности и отсутствия безопасности в нашем регионе. Израиль был и остается блудным сыном Организации Объединенных Наций. Он был рожден в результате агрессии и никогда не прекращал практику агрессии в осуществлении политики расширения границ и экспансии. Он никогда не соглашался с установленными границами и использовал все уловки, для того чтобы препятствовать всем усилиям, направленным на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе. Он вооружался до зубов под предлогом обеспечения собственной безопасности и использовал свое оружие агрессии против страдающего палестинского народа и всех своих арабских соседей и других стран.

27. Он накапливал арсеналы самого современного смертоносного оружия для сохранения военного превосходства над всеми арабскими странами вместе взятыми, включая те, которые расположены далеко от данного региона. Он построил заводы по производству самолетов и оружия, став в результате этого одним из крупнейших экспортеров оружия в другие страны, включая некоторые из наиболее промышленно развитых западных стран. Он вел себя как сверхдержава и на словах и на деле, не подчиняясь никаким ограничениям и международной ответственности, характерной для таких держав. Он сохранял ха-

рактерные сионистские черты миролюбивой страны-жертвы, в то же время проводя политику постоянной агрессии, опасных действий, депортации, экспроприации собственности, коллективных наказаний, массовых убийств и геноцида, осквернения Святых мест, закрытия образовательных учреждений и нарушения всех основных прав человека в отношении палестинского народа. Он постоянно использует широко известную практику нацистов в отношении евреев в качестве оправдания своих злоупотреблений в Палестине, однако не понимает, что его зверства в отношении палестинского народа, сведения о которых постоянно скрываются путем сионистского влияния, можно сравнить со зверствами нацистов во время второй мировой войны. Это подтверждается рядом известных беспристрастных историков.

28. Аннексия сирийских Голанских высот не может способствовать мирному процессу на Ближнем Востоке. Фактически, это преднамеренный шаг, как по выбору времени, так и по существу, направленный на подрыв мирного процесса и на то, чтобы сделать невозможным обеспечение справедливого, постоянного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Мы твердо верим в то, что все члены Совета, без всякого сомнения, понимают это. Если Совет действительно обеспокоен растущей опасностью для мира и безопасности в данном регионе, то все члены Совета обязаны действовать в интересах международного мира и безопасности, а не с точки зрения своих национальных интересов. Мое правительство по-прежнему горячо надеется на то, что Совет Безопасности на сей раз не будет противоречить собственным целям и смыслу своего существования согласно Уставу и сохранит свой авторитет в интересах мира и безопасности.

29. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Ирака, и я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

30. Г-н АЛЬ-АЛИ (Ирак) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне передать вам самые теплые поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя Совета в этом месяце. Мы надеемся, что благодаря вашей мудрости вы сможете добиться того, чтобы Совет принял резолюцию, соответствующую требованиям справедливости и права, по вопросу, который находится на его рассмотрении.

31. Я хотел бы также выразить наше глубокое восхищение активными усилиями вашего предшественника, представителя Уганды г-на Отунну, и его выдающимся руководством работой Совета в декабре 1981 года.

32. Я пользуюсь этой возможностью, с тем чтобы поздравить г-на Хавьера Переса де Куэльяра в связи с его избранием на высокий пост Генерального секретаря. Мы желаем ему больших успехов на этом высоком посту.

33. Я хотел бы передать поздравления нашей делегации новым членам Совета: Заиру, Гайане, Иордании, Польше и Того и их представителям.

34. Израильская политика агрессии и экспансии не является откровением для Совета, так же как его игнорирование резолюций, принятых этим органом. История сионистского образования является не чем иным, как постоянно проводимой политикой полного игнорирования Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Жестокая бомбардировка иракских ядерных исследовательских установок в Багдаде и варварское уничтожение гражданского населения в Ливане — таковы самые яркие свидетельства последних акций этого преступного так называемого государства. Кульминационным моментом этих агрессивных актов, предпринятых в течение лишь одного прошлого года, явилось решение Израиля от 14 декабря 1981 года об установлении своих законов, юрисдикции и управления на оккупированных сирийских Голанских высотах.

35. Международное сообщество неоднократно заявляло о том, что Израиль не церемонится с понятиями о справедливости и праве, если речь заходит о повторяющихся изо дня в день нарушениях всех этих норм, признанных сообществом наций. В сущности, такова постоянная линия поведения режима, который строит свою политику только на законах джунглей, терроре и высокомерии.

36. Совет провел длительные прения по вопросу о решении сионистского режима навязать свои законы, юрисдикцию и управление оккупированным Голанским высотам и 17 декабря 1981 года единодушно принял резолюцию 497 (1981) по вопросу об израильской агрессии против Сирии, в которой он постановил, что решение Израиля является недействительным и не имеет международной юридической силы, а также потребовал от сионистов, оккупирующей державы, немедленной отмены этого решения.

37. В своей резолюции 497 (1981) Совет просил Генерального секретаря представить ему доклад о выполнении этой резолюции в течение двух недель. Однако, как ожидалось, Израиль не подчинился решению представленного здесь международного сообщества. И тем самым увеличил свой перечень вызывающих действий еще одним актом, как это зафиксировано в докладах Генерального секретаря от 21 декабря [S/14805] и от 31 декабря 1981 года [S/14821].

38. Моя делегация хотела бы официально заявить о своем решительном осуждении сионистского режима, не выполнившего резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности и резолюцию 36/226 В Генеральной Ассамблеи. Об его отказе, содержащемся в докладе Генерального секретаря от 21 декабря, свидетельствуют следующие слова сионистского представителя: «Израиль не может признать и не признает только что принятую резолюцию». Это не вызывает удивления у тех, кому известен истинный характер сионистского образования, кто знает о его агрессивных, экспансионистских планах и политике, на которой он основан, о чем свидетельствуют оккупация земель, изгнание

коренных жителей, продолжающаяся аннексия новых территорий и упорное проведение агрессии. Конечной целью этой политики является уничтожение способности арабских стран к развитию, с тем чтобы они оставались на «милосердном» попечении сионистов, получающих полную поддержку Соединенных Штатов Америки, и превратились в орудие их агрессии против арабских народов. Достаточно отметить, что за последние две недели два израильских истребителя F-15 американского производства нарушили воздушное пространство Ирака, а вслед за этим, 4 января 1982 года, израильские агрессоры послали еще два военных самолета, для того чтобы вновь нарушить воздушное пространство Ирака. Эти акты агрессии являются ясным свидетельством истинного агрессивного характера сионистского образования. Соединенные Штаты несут полную ответственность за подобную агрессию, поскольку без их многосторонней поддержки Израиль не посмел бы совершать агрессивные и экспансионистские действия и проводить такую политику.

39. Моя страна самым решительным образом осуждает вызывающее отношение Израиля к резолюции 497 (1981) Совета и поэтому призывает не менее решительно осудить Израиль за его отказ выполнить резолюцию 36/226 В Ассамблеи, а также требует применить главу VII Устава, в которой предусматривается разрыв дипломатических, торговых и экономических отношений, а также решение воздержаться от предоставления Израилю любой военной помощи.

40. Всему миру хорошо известно, как был создан Израиль, как шло его расширение вплоть до настоящего времени и каковы его дальнейшие планы на существование и расширение. Этим безумным планам Израиля должен быть положен конец, прежде чем они приведут к взрывоопасной ситуации в целом регионе и еще большим бедствиям в этом районе. Вопиющий акт беззакония Израиля не должен остаться безнаказанным. Долг международного сообщества заключается в том, чтобы немедленно применить необходимые санкции в соответствии со статьей 41 Устава.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Катара, и я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

42. Г-н ДЖАМАЛЬ (Катар) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить вам наши искренние поздравления в связи с избранием вас на пост Председателя Совета в январе. Мы особенно удовлетворены тем фактом, что вы принесли с собой большой опыт и мудрость — качества, которые, как мы уверены, прекрасно послужат международному сообществу в это время кризисов и опасностей. Мы также признательны вашей стране, Советскому Союзу, за ту позицию, которую он занимает в отношении положения на Ближнем Востоке и в отношении арабских стран, особенно за твердую поддержку, которую он оказывает справедливому делу палестинского народа, его праву на самоопределение и на

создание своего собственного независимого государства на своей родине.

43. Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы выразить признательность вашему предшественнику г-ну Отунну за то, как он великолепно исполнял обязанности Председателя Совета в декабре 1981 года.

44. От имени нашей делегации и от себя лично я хотел бы передать теплые поздравления новому Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру. Мы все убеждены, что благодаря мужеству, мудрости, высоко признанному дипломатическому искусству и хорошо известной преданности делу Организации Объединенных Наций он с успехом выполнит трудные обязанности на высоком посту Генерального секретаря. Желая успеха, мы хотели бы заверить его в нашей поддержке и сотрудничестве. Я хотел бы также выразить особую признательность бывшему Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму, который выполнял эти обязанности на протяжении десяти лет, в течение которых он служил делу Организации Объединенных Наций с большим умением и огромной преданностью.

45. Цель этой серии заседаний Совета — рассмотреть должные меры в связи с явным отказом Израиля выполнить резолюцию 497 (1981) Совета, которая объявила аннексию сирийской арабской территории Голанских высот недействительной и потребовала от Израиля отменить свое агрессивное и незаконное решение.

46. В связи с постоянным отказом Израиля выполнять резолюции Организации Объединенных Наций в прошлом стало совершенно очевидным, что единственными должными мерами сейчас являются те, которые могли бы эффективно препятствовать дальнейшей израильской агрессии и принудить Израиль прислушаться к воле международного сообщества.

47. Нет сомнения в том, что единственный путь к достижению этой цели — это введение строгих санкций против Израиля: политических, военных, дипломатических и экономических. Слишком долго сообщество наций ожидало, что у Израиля появится хотя бы признак согласия с какой-либо из многочисленных резолюций, касающихся его агрессивного поведения. Но напрасно.

48. Израиль — это государство вне закона, которое не уважает никакого правового кодекса. Это бандит среди наций, который захватывает чужие земли и уничтожает невинное гражданское население. Это пиратское государство, чьи боевые самолеты бороздят небо Ближнего Востока, выискивая жертвы и нарушая суверенитет и территориальную целостность государств этого региона.

49. Представитель Израиля неоднократно обвиняет Совет, что он слишком часто собирается для обсуждения действий, предпринимаемых его страной. Совершенно очевидно, что Совет тратит много времени, рассматривая угрозу международному

миру и безопасности, созданную сионистским образованием. Но всем также ясно, что ни одно правительство во всем мире не совершало преступлений столь серьезных в своей последовательности и по своим масштабам, какие совершает Израиль против арабской нации. Совершенно ясно также, что никакое другое правительство не было столь полностью привержено войне и разрушению, как правительство Менахема Бегина.

50. Ни одно правительство никогда не начинало столь неприкрытое нападение на ядерный исследовательский центр в какой бы то ни было стране, как это сделало правительство Бегина в отношении ядерного реактора в Багдаде.

51. Ни одно правительство никогда не применяло столь варварских методов против гражданского населения в густонаселенной столице, как правительство Бегина в Бейруте 17 июля 1981 года, применив современные самолеты американского производства, проданные при условии, что они будут использоваться лишь в целях самообороны.

52. Ни одно правительство никогда не представляло угрозы для мира и безопасности на Ближнем Востоке и фактически не угрожало всему миру своими делами и поведением, как серьезно угрожают преступления, чинимые правительством во главе с Менахемом Бегинем.

53. Ни одно правительство никогда не проявляло такого презрения к международному праву, к Уставу Организации Объединенных Наций и ее резолюциям, как правительство Менахема Бегина.

54. Фактически, если и можно в чем-то упрекнуть Совет, так это в том, что Совет пока что не смог предпринять каких-либо решительных действий, с тем чтобы остановить все более расширяющуюся агрессию со стороны Израиля.

55. На этой серии чрезвычайных заседаний Совет сталкивается с фактом еще одной эскалации израильской агрессии против территории Сирийской Арабской Республики. В настоящее время крайне необходимо проявить волю и решимость, чтобы положить конец этому наглому поведению. Но добиться этого можно только при условии, что Израилю придется дорого платить за свои нападения. Опыт прошлого показывает, что только карательные санкции смогут противостоять израильской агрессии.

56. Где закончится эта ширящаяся экспансия? Чья земля значитесь следующей в израильском перечне? И до каких пор международное сообщество будет оставаться в стороне, в то время как Израиль разрушает тщательно созданную структуру международного права? Если Совет серьезно намеревается помешать дальнейшей израильской агрессии, тогда он должен безотлагательно ограничить свободу Израиля в нападении на своих соседей по своему усмотрению.

57. Одна из основных причин, возможно, единственная причина израильской агрессии — это его вера в то, что он будет поддержан и защищен Со-

единенными Штатами, несмотря на всю чудовищность его поведения. И действительно, вето Соединенных Штатов постоянно препятствует принятию Советом санкций против Израиля.

58. При рассмотрении этой важной проблемы нельзя не остановиться на той роли, которую играет правительство Соединенных Штатов в этом вопросе. Ни одна другая страна не имеет такой возможности оказывать давление на Израиль, как Соединенные Штаты, поскольку они поставляют Израилю все — от хлеба и масла до самолетов «Фантом» и F-16.

59. Мы считаем, что давно уже настало время для Соединенных Штатов прислушаться к предупреждениям некоторых известных американцев, в том числе конгрессмена Поля Маклоски, который в журнале «Тайм» от 27 июля заявил: «Если мы не дадим отпор этому израильскому лобби и если мы не дадим отпор Бегину, то я полагаю, что интересам Соединенных Штатов будет нанесен серьезный ущерб».

60. Соединенные Штаты — великая держава, которая заявляет о своей преданности нормам законности в мире, принципам справедливости, международному миру и безопасности. Поэтому они обязаны выступать против тех, кто подрывает международный порядок.

61. В заключение мы решительно призываем Совет предпринять, пока еще не поздно, конкретные действия. Заявления и слова осуждения в прошлом не остановили Бегина в осуществлении его преступлений, вряд ли они смогут остановить его и в будущем. Международная общественность требует введения санкций против Израиля в соответствии с главой VII Устава. Данный международный орган должен действовать соответственно.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Венгрии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

63. Г-н РАЦ (Венгрия) (*говорит по-французски*): Товарищ Председатель, прежде всего я хотел бы выразить вам, а также членам Совета свою признательность за предоставленную мне возможность изложить нашу позицию по вопросу, находящемуся на рассмотрении этого важного органа Организации Объединенных Наций.

64. Я хотел бы также поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя Совета в январе. Мои слова обращены к представителю государства, с которым моя страна поддерживает тесные дружественные отношения и которое играет особо активную и конструктивную роль в поисках решения крупномасштабных проблем ближневосточного региона.

65. Я убежден в том, что ваш опыт дипломатической работы и приверженность Уставу Организации Объединенных Наций и делу мира и безопасности во всем мире, а также личные качества являются гарантией того, что Совет сможет должным образом рассмотреть эту серьезную про-

блему, которая вызывает глубокую озабоченность у всего международного сообщества, и выполнит свой долг, полностью осознавая свою особую ответственность за поддержание международной безопасности в соответствии с чаяниями государств-членов и всей международной общественности.

66. Я также пользуюсь этой возможностью для того, чтобы отметить плодотворную деятельность г-на Отунну, Председателя Совета в прошлом месяце.

67. От имени нашей делегации позвольте мне также приветствовать новых членов Совета и пожелать им всяческих успехов в решении в конструктивном духе ответственных задач.

68. Я хочу поздравить г-на Хавьера Переса де Куэльяра в связи с единогласным избранием его на пост Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и пожелать ему полного успеха при исполнении обязанностей.

69. Я хотел бы также выразить нашу признательность его предшественнику г-ну Курту Вальдхайму за работу, которую он проводил в течение десятилетия, возглавляя деятельность Организации.

70. Совет вновь занимается рассмотрением вопроса об абсолютно незаконном акте, совершенном Израилем; в течение короткого промежутка времени это происходит уже во второй раз в результате вызывающей позиции правительства Тель-Авива в отношении резолюций Организации Объединенных Наций.

71. С глубоким возмущением венгерская общественность узнала о решении кнессета распространить свои законы, юрисдикцию и управление на сирийские Голанские высоты и приветствовала резолюцию, единогласно принятую Советом [*резолюция 497 (1981)*], объявляющую эту незаконную меру недействительной и не имеющей юридической силы и призывающую Израиль незамедлительно отменить ее.

72. Правительство Венгерской Народной Республики решительно осуждает этот шаг Израиля, предусматривающий аннексию Голанских высот, поскольку эта мера является грубым нарушением суверенитета и территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, независимой страны и государства — члена Организации Объединенных Наций. Эта мера противоречит основным нормам международного права, кодексу международного поведения, духу и букве Устава Организации Объединенных Наций, резолюциям, принятым различными органами Организации, четвертой Женевской конвенции 1949 года¹, которая также применима и к арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и общепризнанному принципу недопустимости приобретения территории силой.

73. Эта недавняя акция Израиля, который, несмотря на протесты мировой общественности, продолжает оккупировать иностранные территории

в течение многих лет, является неотъемлемым элементом политики экспансионизма, проводимой правительством Тель-Авива и направленной на увековечение последствий предыдущих актов агрессии, совершенных против арабских стран, и на аннексию оккупированных территорий. Этот акт является еще одним проявлением агрессивной политики, проводимой израильскими руководителями при поддержке своего главного союзника.

74. Ответственность правительства Соединенных Штатов должна быть очевидна всем ввиду занятой им позиции, заключающейся в действенной защите и почти безоговорочной поддержке односторонних и незаконных устремлений Израиля, противоречащих интересам других стран и народов, поскольку эта позиция имеет решающее значение в объяснении той наглости, с которой Тель-Авив заходит все дальше в осуществлении своих корыстных планов. Именно это и дало возможность Израилю вновь бросить вызов авторитету Организации Объединенных Наций, игнорировать ее резолюции и фактически противопоставить себя всему международному сообществу.

75. Все это создает прямую угрозу миру в этом регионе и международной безопасности, поскольку ведет к усилению напряженности на Ближнем Востоке, усугубляет и без того серьезное положение и является главным препятствием на пути к достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования кризиса. Однако отказ согласиться с агрессивными односторонними мерами, равно как и безуспешность попыток принятия частичных решений, с достаточной ясностью показали, что насущные проблемы данного региона могут быть разрешены лишь в рамках всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования.

76. Мы считаем, что терпимое отношение к действиям Израиля, направленным на аннексию Голанских высот, было бы равносильно тому, что международное сообщество вместо того, чтобы придерживаться норм международного права и международного кодекса поведения, согласилось бы с применением грубой силы в международных отношениях. Вот почему мы требуем от Израиля немедленного отказа от своего решения и считаем необходимым и оправданным для Совета принять решительные и эффективные меры на основе соответствующих положений Устава, включая применение санкций против Израиля, а также меры, направленные на недопущение осуществления Израилем своего решения и на то, чтобы заставить руководителей этой страны отказаться от своей агрессивной и экспансионистской политики.

77. Венгерское правительство, вновь повторяя о своей позиции в отношении средств урегулирования этого кризиса, подробно изложенной в других случаях, хотело бы вновь заявить о своей полной солидарности с Сирией и всеми арабскими народами, борющимися против израильской агрессии.

78. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Никарагуа, и я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

79. Г-н БЕНДАНЬЯ РОДРИГЕС (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего тепло поздравить вас по случаю избрания на пост Председателя Совета в январе. Правительства наших стран поддерживают сердечные отношения дружбы, ибо Никарагуа, после победы Сандинистского фронта национального освобождения, не нужно более испрашивать разрешения на поддержание отношений с социалистическими странами. Ваш опыт продолжительной деятельности в международной области и ваше хорошо известное искусство дипломата обеспечивают эффективное и хорошо сбалансированное ведение работы Совета.

80. Я хотел бы также выразить особую благодарность вашему предшественнику и нашему другу г-ну Олара Отунну из Уганды за выполнение им обязанностей Председателя в прошлом месяце. Никарагуа и неприсоединившиеся развивающиеся страны не забудут, что его прекрасные инициативы привели к единогласному избранию на пост Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра, представителя Латинской Америки, страны «третьего мира», на период, который будет решающим для нашего региона, для развивающихся стран и для всеобщего мира и безопасности.

81. Г-н Генеральный секретарь, ваше назначение на высший пост Организации побуждает правительство моей страны еще больше содействовать соблюдению принципов Устава и уважению целей Организации Объединенных Наций в нашем регионе, который находится в состоянии хаоса.

82. Несколько недель назад Совет собрался по просьбе Сирийской Арабской Республики [2316—2319-е заседания] в целях рассмотрения серьезного положения, создавшегося в результате агрессивной политики и наглого решения Израиля применять свои законы на оккупированной сирийской территории Голанских высот — то есть фактически, а возможно, и юридически аннексировать территорию, которая, как хорошо известно, была оккупирована незаконным путем. В то время Совет объявил израильский акт недействительным и не имеющим никакой юридической силы и потребовал немедленной отмены решения об аннексии. Кроме того, было принято решение о том, что в случае несогласия со стороны Израиля Совет соберется в срочном порядке для рассмотрения вопроса о принятии должных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [резолюция 497 (1981)].

83. По мнению правительства Никарагуа, Совет действовал со всей ответственностью, согласно международному праву и потребовал выполнения своих ранее принятых решений и резолюций Генеральной Ассамблеи в соответствии со стремлением международного сообщества к миру. Израиль вы-

сокомерно отверг требование Совета. Теперь настала очередь Совета дать ответ.

84. Моя страна расположена в регионе, в котором царит беспорядок, и поэтому не может оставаться безразличной к возможным уклончивым ответам Совета, касающимся применения силы, что в соответствии с Уставом является незаконным, при явном игнорировании правовых норм поведения, от которых зависят международный мир и стабильность. Страны, вынужденные защищать свой суверенитет и отстаивать свою независимость, несмотря на давление со стороны более могущественных держав, будут внимательно следить за ходом событий в зависимости от решения Совета по данному вопросу. Несомненно, что как потенциальные агрессоры, так и потенциальные жертвы в разных регионах мира в своих оценках принимают во внимание авторитет и эффективность Совета.

85. По нашему мнению, рассматривается не просто правовой статус данной территории, скорее, рассматривается настойчивая практика Израиля совершать агрессию против арабских соседей и его политика попрания неотъемлемых прав палестинского народа. Никто не может отрицать, что варварский налет на Бейрут и бомбардировка иракской ядерной установки являются выражением той самой политики. Исходя из своего решения рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер согласно Уставу, Совет сейчас должен заставить прислушаться к его авторитету.

86. Никарагуа будет пристально следить за позицией, занятой Соединенными Штатами, для того чтобы убедиться, будет ли преобладать их чувство долга как постоянного члена Совета в деле обеспечения мира над защитой их так называемых жизненных интересов и над политикой защиты и поддержки репрессивных режимов, враждебных соседним государствам. Это будет иметь серьезные последствия на Ближнем Востоке, а также в Центральной Америке, где также предпринимается попытка навязать закон джунглей.

87. Какое доверие может получить практика защиты страны от последствий ее незаконных актов, создающей напряженность во взрывоопасных регионах мира? Мы все должны задать вопрос: как долго будут продолжаться распри на Ближнем Востоке и в других частях мира?

88. Существуют нормы, приведенные в систему международным сообществом, в соответствии с которыми все государства обязаны не только соблюдать их, но и реагировать на акты агрессии, в какой бы части мира они ни происходили. Поэтому Никарагуа вновь повторяет просьбу неприсоединившихся стран к Совету принять надлежащие меры согласно главе VII Устава, чтобы заставить Израиль подчиниться и передать все оккупированные сирийские территории под полный суверенитет Сирийской Арабской Республики.

89. Я благодарю вас, г-н Председатель, и членов Совета за предоставленную мне возможность принять участие в данном заседании.

90. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Греции, и я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

91. Г-н ГИКАС (Греция) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего передать вам от имени моей делегации самые теплые поздравления по случаю избрания вас на пост Председателя Совета в январе.

92. Я хотел бы также выразить бывшему Председателю г-ну Отунну признательность моей делегации за поистине образцовую манеру, в которой он выполнял свои обязанности и руководил работой Совета.

93. От имени моей делегации я хотел бы передать самые теплые поздравления новому Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру, богатый опыт и выдающиеся личные качества которого являются гарантией того, что он успешно выполнит взятые на себя чрезвычайно ответственные обязанности.

94. Наконец, я хотел бы выразить г-ну Вальдхайму уважение и признательность моей делегации за вклад, внесенный им в дело мира и справедливости во всем мире за время его двойного срока пребывания на посту Генерального секретаря.

95. Несколько недель назад Совет [2316—2319-е заседания] собрался для того, чтобы осудить решение израильского правительства аннексировать Голанские высоты, навязав этой территории, которую он оккупирует со времени войны 1967 года, израильские законы, юрисдикцию и управление. Это новое нарушение Израилем международного права было настолько грубым и серьезным по вытекающим последствиям, что оно с редким единодушием было осуждено Советом [резолюция 497 (1981)], а также и всем международным сообществом.

96. Греция хотела бы полностью присоединиться к осуждению этого акта, являющегося столь грубым нарушением одного из основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций, а именно принципа о недопустимости приобретения любой территории силой. Нельзя гарантировать мир и безопасность во всем мире, если будут допускаться исключения из этого принципа, являющегося прямым следствием осуждения войны и, в более общем смысле, использования силы в качестве средства урегулирования споров, возникающих между государствами.

97. Это решение израильского правительства является тем более серьезным, так как оно представляет собой нарушение резолюции 242 (1967) Совета, которая по-прежнему является для международного сообщества одной из основ для любого согласованного урегулирования ближневосточного конфликта. Следовательно, это решение может лишь еще более отдалить уже и так маловероятные перспективы для такого урегулирования и угрожает сделать взрывоопасным положение, которое уже сейчас является крайне напряженным.

98. С тех пор эта опасность еще более усугубилась тем, что Израиль фактически повторил свое нарушение, отказавшись откликнуться на содержащийся в резолюции 497 (1981) призыв Совета немедленно отменить закон об аннексии. Эта вызывающая позиция по отношению к обществу совсем недавно Израиль не колеблясь полностью игнорировал столь же единогласное осуждение Советом акта бомбардировки иракского ядерного реактора в Таммузе и закона об аннексии Восточного Иерусалима.

99. Международное сообщество обязано отреагировать на это. Со своей стороны Греция категорически осуждает такую позицию и такую политику, подрывающие сами основы мирных отношений между странами, и хотела бы выразить солидарность с Сирией, с которой, как и со всей арабской нацией, мы связаны узами традиционной дружбы, а также заверить ее в своей полной поддержке.

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Вьетнама, и я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

101. Г-н ХА ВАН ЛАУ (Вьетнам) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас и высказать наше глубокое удивление по поводу того, что вы руководите работой Совета в январе. Для работы Совета — и моя делегация искренне верит в это — является добрым предзнаменованием то, что в новом году первые шаги этого важного органа Организации Объединенных Наций делаются под руководством представителя великого Советского Союза, первого в мире социалистического государства, которое с момента своего создания всегда проводило политику мира, национальной независимости, дружбы и сотрудничества между народами и которое доказало, что оно достойно доверия и надежд, возлагаемых на него угнетенными народами мира.

102. Я хотел бы также воздать должное вашему предшественнику, представителю Уганды г-ну Олара Отунну за его ценный вклад в успешную деятельность Совета в декабре прошлого года.

103. Моя делегация с удовлетворением присоединяется к тем, кто предшествовал нам в этой серии заседаний Совета, чтобы передать новому Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэлью наши самые искренние пожелания успеха и заверить в нашем сотрудничестве при выполнении самой важной задачи Организации Объединенных Наций.

104. Я хотел бы также искренне поздравить представителей братских дружественных стран, недавно избранных в число непостоянных членов Совета, которые, несомненно, в период своих полномочий внесут ценный вклад в осуществление благородной задачи, возложенной на Совет Уставом.

105. На заседании, состоявшемся 16 декабря прошлого года [*2317-е заседание*], моя делегация уже имела возможность изложить в Совете мнение Социалистической Республики Вьетнам о характере законодательного акта израильских оккупантов относительно аннексии Голанских высот, являющихся неотъемлемой частью национальной территории Сирийской Арабской Республики.

106. В тот же день, когда был совершен этот акт пиратства с точки зрения права, представитель министерства иностранных дел моей страны заявил:

«Правительство Социалистической Республики Вьетнам решительно осуждает этот акт агрессии» — я повторяю, агрессии — израильских властей, выступая против этого акта и требует, чтобы Израиль немедленно отменил это незаконное решение и строго уважал независимость и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики».

107. Всеобщее возмущение международного сообщества было немедленно и решительно отражено в резолюции 36/226 В Генеральной Ассамблеи и резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, которые были приняты в один и тот же день, 17 декабря 1981 года, и посредством которых международное сообщество категорически отвергло произвольное решение властей Тель-Авива, потребовав, чтобы Израиль незамедлительно отменил свое решение, рассматриваемое как не имеющее международной юридической силы. Ассамблея далее просила Совет Безопасности, в случае невыполнения Израилем настоящей резолюции, применить положения главы VII Устава Организации Объединенных Наций, а Совет постановил, что в таком случае он срочно соберется, и не позднее 5 января 1982 года, для того чтобы рассмотреть принятие должных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

108. Позиция международной Организации в отношении незаконного решения Израиля была недвусмысленной. Тем не менее моя делегация считает, что в своей резолюции 497 (1981) Совет уже проявил достаточное понимание, создав необходимые условия для того, чтобы образовать Израиль и предоставить ему возможность согласиться с приговором международного сообщества, открывая таким образом путь к справедливому и прочному урегулированию ближневосточной ситуации.

109. К сожалению, отрицательный ответ властей Тель-Авива последовал незамедлительно. Представитель сионистского режима сразу же по принятии решения Совета цинично заявил: «Члены Совета понимают, что Израиль не может признать и не признает только что принятую резолюцию» [*2919-е заседание, пункт 37*].

110. В своем ответе от 29 декабря прошлого года, направленном на имя Генерального секретаря [*S/14821, пункт 3*], сионистские власти в крайне вызывающей форме не только подтвердили свой

отказ выполнить предписание Совета, но, более того, бросили международному сообществу вызов своей вероломной позицией, превратив излагая события и превращая жертву в агрессора в отношении проблемы аннексии сирийских Голанских высот. Сирийская Арабская Республика — жертва последовательных израильских актов агрессии, часть территории которой находится под незаконной израильской оккупацией, — становится согласно этому сионистскому тезису агрессором и основным ответственным лицом за нарушение мира на Ближнем Востоке. В то же время сионистский режим Тель-Авива, чья политика и практика по отношению к палестинскому народу и его авангарду и руководителю — ООП, по отношению к оккупированным арабским территориям, так же как и военные и агрессивные акты против арабских стран региона, постоянно являлись предметом всеобщего осуждения, считает себя поборником мира в этом регионе, присваивает себе право заботиться о безопасности своей страны путем захвата чужих территорий и народов, называя их «местным населением».

111. Глубоко возмущенные и озабоченные этим серьезным вызовом Израиля, государства — члены Движения неприсоединения собрались здесь, в Центральном учреждении, на пленарное заседание 5 января этого года и единогласно осудили этот грубый акт израильской агрессии в соответствии со статьей 39 Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. На пленарном заседании была выражена твердая убежденность в том, что между народное сообщество должно безотлагательно применить необходимые санкции согласно статье 41 Устава. В этой связи неприсоединившиеся страны призвали Совет Безопасности принять надлежащие меры согласно главе VII Устава, с тем чтобы заставить Израиль возвратить все оккупированные сирийские территории под полный суверенитет Сирийской Арабской Республики [см. S/14829, приложение].

112. Принимая во внимание неоднократный отказ Израиля принять решения Совета или подчиниться им в соответствии с Уставом и вышеуказанным требованием международного сообщества в целях исправления одной из наиболее серьезных ситуаций в одном из наиболее взрывоопасных регионов мира, Совет Безопасности, выполняя свою главную обязанность по поддержанию международного мира и безопасности, должен принять меры в соответствии со своими функциями. Ибо невыполнение этой обязанности будет не только подрывать авторитет и престиж Совета, но это было бы равнозначно разрешению безнаказанно совершать преступления, поощрять виновную сторону продолжать политику агрессии и экспансии с непредсказуемыми последствиями для мира во всем мире и безопасности миролюбивых стран и народов региона.

113. Моя делегация хотела бы обратить внимание на основной аспект проблемы, которая рассматривается Советом: причинно-следственную

связь между нетерпимым отношением сионистского режима к своим арабским соседям и стратегическими целями американского империализма на Ближнем Востоке.

114. В своем последнем выступлении в этом важном органе 16 декабря прошлого года я сказал:

«После решения об аннексии арабского города Иерусалима новый законодательный акт Тель-Авива говорит всем, кто еще сомневался в этом, о явном стремлении Израиля к экспансии и аннексии. Он не ограничится палестинской и сирийской территориями, а пойдет еще дальше ради осуществления мечты о создании так называемого Великого Израиля — от Нила до Евфрата» [2317-е заседание, пункт 121].

Я также подчеркнул тот факт, что правительство Вашингтона, которое продолжает заявлять о так называемых стратегических интересах в этом районе Ближнего Востока,

«несет серьезную ответственность перед арабским народом и народами Африки и всего мира за свой сговор, поощрение и покровительство, столь щедро оказываемые израильским агрессорам» [там же, пункт 124].

115. Израиль не действовал бы с такой наглостью в последнее время, если бы он не чувствовал поддержки со стороны кэмп-дэвидских соглашений и других сепаратных договоров, предающих интересы арабских народов, и не пользовался бы выгодами, являющимися результатом американо-израильского соглашения о стратегическом сотрудничестве. В этом случае, если вновь позволить Израилю избежать санкций, предусмотренных Уставом и требуемых международным сообществом, отрицательные последствия вышеупомянутых соглашений, без сомнения, будут сказываться все более серьезным образом на территориальном суверенитете арабских стран региона, так же как и на основных национальных правах палестинского народа и мире на Ближнем Востоке и во всем мире.

116. Поэтому делегация Социалистической Республики Вьетнам от имени своей страны хотела бы выразить полную поддержку требованию Сирийской Арабской Республики, которое было единодушно поддержано Лигой арабских государств и Движением неприсоединения, в соответствии с которым Совет должен применить надлежащие санкции согласно статье 41 главы VII Устава. Как было подчеркнуто представителем Сирии 6 января этого года в его выступлении в Совете, «санкции... остались единственным средством» [2322-е заседание, пункт 70]. Это также явилось бы решением, соответствующим резолюции 497 (1981), единогласно принятой Советом.

117. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Марокко, и я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

118. Г-н МРАНИ ЗЕНТАР (Марокко) (говорит по-французски): Вначале я хотел бы выразить

вам, г-н Председатель, и всем членам Совета свою глубокую признательность за то, что мне предоставили возможность принять участие в ходе вторых прений по вопросу о незаконной аннексии сирийских Голанских высот.

119. Принимая во внимание прекрасные отношения, которые моя страна поддерживает с Советским Союзом, я хотел бы также выразить глубокое удовлетворение моей делегации в связи с тем, что вы, г-н Председатель, руководите столь важными прениями по такому серьезному вопросу, что придает дополнительный авторитет Совету в то время, когда он намерен принять решения, которые, мы надеемся, будут ясными и действенными.

120. Я хотел бы также в этой связи выразить заслуженную признательность вашему предшественнику, представителю Уганды г-ну Отунну, выполнявшему эти функции в прошлом месяце с исключительным умением, завоевавшим ему наше единодушное восхищение.

121. В заключение я хотел бы тепло приветствовать впервые принимающего участие в работе Совета Генерального секретаря г-на Хавьера Переса де Куэльяра. Его избрание на этот ответственный пост ассоциируется со всем тем, что дорого большинству государств — членом Организации. Я имел возможность, к моему удовлетворению, лично познакомиться с Генеральным секретарем в то время, когда каждый из нас представлял свои страны в Организации Объединенных Наций. Я познакомился с человеком большой культуры, обладающим исключительными качествами дипломата, преданным ценностям международной жизни, проявляющим исключительное внимание к уменьшению опасности, беспокойства, человеческих страданий, содействующим расширению и укреплению международного сотрудничества и мира. Я глубоко убежден в том, что Генеральный секретарь по-прежнему придерживается той же точки зрения, как он это четко показал в начале своей деятельности, приступив к осуществлению мандата. Я хотел бы здесь заверить его в полном понимании и поддержке со стороны нашей делегации и пожелать ему всяческих успехов в выполнении возложенной на него огромной задачи на благо всего международного сообщества.

122. В нынешних заседаниях Совета также принимают участие новые его члены: Гайана, Заир, Иордания, Польша и Того, присутствие которых, я уверен, явится большим вкладом в укрепление сотрудничества и международной безопасности. Моя страна поддерживает с ними самые теплые отношения, а иногда даже и самые тесные отношения, и я хотел бы выразить мою уверенность в том, что поддержка ими усилий Совета, направленных на поддержание мира, будет ценной и весьма эффективной.

123. Проведенные в прошлом месяце прения по вопросу об израильской агрессии против территориальной целостности Сирийской Арабской Республики [2316—2319-е заседания] позволили

вновь пролить свет на неизменяющуюся политику Израиля в отношении палестинского народа и соседних арабских стран в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, международного права и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

124. Выражаясь более конкретно, эти прения позволили нам рассмотреть первопричину израильского присутствия на Голанских высотах со времени агрессивной войны 1967 года и последующие действия Израиля в этой части сирийской территории, которая постепенно и целенаправленно сводится к конечному статусу израильской провинции, о чем и было прямо объявлено 14 декабря прошлого года.

125. Правительство Королевства Марокко, верное принципам и целям Устава и руководствуясь чувствами арабской солидарности, немедленно отреагировало на это решение Израиля, решительно осудив его.

126. Г-н Мохамед Бусетта, министр иностранных дел нашего государства, заявил:

«Решение Израиля об аннексии Голанских высот является провокационным актом, наглым вызовом арабской нации, оно противоречит резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также международным резолюциям и практике».

Г-н Бусетта от имени Королевства Марокко осудил эту незаконную меру и призвал арабов сплотить свои ряды, чтобы положить конец провокациям Израиля, которые свидетельствуют об экспансионистских планах Израиля в ущерб арабской нации, а также подтверждают его отказ стремиться к справедливому миру в этом регионе.

127. Когда в результате шестидневной войны размер территорий, оккупированных Израилем, возрос до вызывающих беспокойство пропорций, международное сообщество действовало недвусмысленно, а резолюция 242 (1967) Совета имеет по крайней мере одно безусловное достоинство в отношении оккупированных территорий: в ней решительно отклоняется идея приобретения территории силой и содержится требование об уходе Израиля к границам, существовавшим до агрессии 5 июня 1967 года.

128. Позиция Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по вопросу об оккупированных арабских территориях, особенно о Голанских высотах, является последовательной и неуклонной. Израильская оккупация всегда рассматривается как незаконная, а возвращение оккупированных арабских территорий — как необходимая предпосылка для любого мирного урегулирования в этом регионе.

129. Во всех международных резолюциях, принятых с тех пор по проблеме Ближнего Востока и по вопросу о Палестине, который является сердцевинной этого кризиса, неизбежно выдвигалось в качестве предпосылки установление там мира, вос-

становление неотъемлемого права палестинского народа на свою собственную национальную территорию и возвращение всех оккупированных арабских территорий.

130. Аналогичным образом осуждение действий Израиля в отношении оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, отказ международного сообщества принять политику варварской колонизации и изменения экономического, политического и демографического характера этих территорий, категорический отказ признать решение о провозглашении Священного города Аль-Кудс «неделимой и вечной» столицей сионистского государства красноречиво свидетельствуют о том, что Израиль должен умерить алчный аппетит к захвату чужих территорий. Нет никакого сомнения в том, что для Совета Безопасности, Организации Объединенных Наций, а также палестинского народа и арабских стран, территории которых являются оккупированными, эти меры представляют собой позитивные и четко выраженные международные решения, которые создали политический и правовой оплот против консолидации или легализации аннексионистских актов Израиля на основе силы, совершившегося факта и на отрицании прав. По сути дела, своей резолюцией 497 (1981) Совет постановил, что решение Израиля навязать свои законы Голанским высотам является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль немедленно отменил это решение; если это не будет сделано, Совет Безопасности соберется срочно для того, чтобы рассмотреть принятие надлежащих мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

131. В действиях Израиля на Голанских высотах проявляются все черты акта агрессии, как это определено в резолюции 3314 (XXIX), единогласно принятой Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1974 года, на которую уже неоднократно ссылались и которая уже неоднократно цитировалась в ходе этих прений.

132. Оккупация силой и односторонняя аннексия сирийских Голанских высот Израилем, несмотря на конкретные и согласованные международные решения, касающиеся этого вопроса, представляет собой самый грубый и нетерпимый вызов Совету.

133. Совет является хранителем международной безопасности в глазах всех стран мира, которые, являются ли они большими или малыми, стремятся по-прежнему прибегать к этому незаменимому органу по разрешению международных кризисов и более эффективному обеспечению уважения принципов и целей Устава, международного права и принципов справедливости и равенства всех людей мира.

134. Мы убеждены в том, что члены Совета, все те, кто разделяет нашу озабоченность, сделают все возможное, чтобы защитить авторитет Организации Объединенных Наций и укрепить действенность Совета.

135. Мы уверены в том, что для Совета настало время предпринять в соответствии с положениями главы VII Устава, и в частности статьи 41, решительные действия, необходимые для того, чтобы заставить Израиль отменить свое решение об аннексии Голанских высот, уйти со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, тем самым предпринять решительные шаги по восстановлению неотъемлемых прав палестинского народа на свою национальную территорию — основного условия, которое должно быть выполнено для того, чтобы был установлен всеобъемлющий справедливый и прочный мир во всем регионе Ближнего Востока.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.

Примечание

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973, p. 287.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
